

ประกาศกรมควบคุมโรค

เรื่อง แบบหนังสือรับรองการสร้างเสริมภูมิคุ้มกันโรค

กรณีโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 หรือโรคโควิด 19 (Coronavirus Disease 2019 (COVID-19))
พ.ศ. ๒๕๖๔

โดยที่เป็นการสมควรกำหนดแบบของหนังสือรับรองการสร้างเสริมภูมิคุ้มกันโรค
กรณีโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 หรือโรคโควิด 19 (Coronavirus Disease 2019 (COVID-19))

อาศัยอำนาจตามความในข้อ ๔ แห่งประกาศคณะกรรมการโรคติดต่อแห่งชาติ เรื่อง
การออกหนังสือรับรองการสร้างเสริมภูมิคุ้มกันโรค กรณีโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019
หรือโรคโควิด 19 (Coronavirus Disease 2019 (COVID-19)) พ.ศ. ๒๕๖๔ อธิบดีกรมควบคุมโรค
จึงออกประกาศไว้ ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ ประกาศนี้เรียกว่า “ประกาศกรมควบคุมโรค เรื่อง แบบหนังสือรับรอง
การสร้างเสริมภูมิคุ้มกันโรค กรณีโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 หรือโรคโควิด 19 (Coronavirus
Disease 2019 (COVID-19)) พ.ศ. ๒๕๖๔”

ข้อ ๒ ประกาศนี้ให้ใช้บังคับตั้งแต่วันนี้เป็นต้นไป

ข้อ ๓ หนังสือรับรองการสร้างเสริมภูมิคุ้มกันโรค กรณีโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019
หรือโรคโควิด 19 (Coronavirus Disease 2019 (COVID-19)) ให้จัดทำเป็นเอกสารซึ่งมีรายละเอียด
ตามแบบที่แนบท้ายประกาศนี้ ทั้งนี้ เอกสารดังกล่าวต้องจัดทำโดยกรมควบคุมโรค กระทรวงสาธารณสุข
เท่านั้น

ประกาศ ณ วันที่ ๑๖ เมษายน พ.ศ. ๒๕๖๔

โอภาส การย์กวินพงศ์

อธิบดีกรมควบคุมโรค

แบบแนบท้ายประกาศกรมควบคุมโรค เรื่อง แบบหนังสือรับรองการสร้างเสริมภูมิคุ้มกันโรค
กรณีโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 หรือโรคโควิด 19 (Coronavirus Disease 2019 (COVID-19)) พ.ศ. ๒๕๖๔

๑. หน้าปก

<p>DEPARTMENT OF DISEASE CONTROL MINISTRY OF PUBLIC HEALTH THAILAND</p>  <p>COVID-19 CERTIFICATE OF VACCINATION</p> <p>2021-03-000001</p> <p>Issue to.....</p> <p>Passport No. or National identification</p>

๒. เนื้อหาในหนังสือรับรองการสร้างเสริมภูมิคุ้มกันโรค กรณีโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 หรือโรคโควิด 19 (Coronavirus Disease 2019 (COVID-19)) ให้มีข้อความดังต่อไปนี้

เอกสารรับรองการสร้างเสริมภูมิคุ้มกันโรค กรณีวัคซีนป้องกันโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 หรือโรคโควิด 19 เพื่อใช้สำหรับการเดินทางระหว่างประเทศ

Immunization certificate for international travel: Coronavirus disease 2019 (COVID-19)
Vaccine.

เอกสารรับรอง...

เอกสารรับรองการสร้างเสริมภูมิคุ้มกันโรค วัคซีนป้องกันโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019
หรือโรคโควิด 19 เพื่อใช้สำหรับการเดินทางระหว่างประเทศ

Immunization certificate for international travel: Coronavirus disease 2019 (COVID-19)

Vaccine

This is to certify that (name), date of birth....., sex.....
nationality.....passport no. or national identification,
if applicable.....whose signature follows.....
has on the date indicated been vaccinated against COVID-19.

Dose	Name of Vaccine	Date of vaccination	Manufacturer and batch No. of vaccine	Certificate issued date	Signature and professional status of authorized officer	Official stamp of issued center

- เอกสารรับรองนี้เป็นการรับรองเฉพาะการได้รับวัคซีนป้องกันโรคติดเชื้อไวรัสโคโรนา 2019 หรือโรคโควิด 19 โดยต้องเป็นวัคซีนที่ได้รับการขึ้นทะเบียนตามกฎหมายว่าด้วยยาของราชอาณาจักรไทย หรือได้รับการรับรองจากองค์การอนามัยโลก
 - เอกสารรับรองนี้จะต้องมีลายมือชื่อของอธิบดีกรมควบคุมโรคหรือผู้ที่อธิบดีกรมควบคุมโรคมอบหมายให้ออกเอกสารรับรอง พร้อมประทับตราหน่วยงานของผู้ที่ออกเอกสารรับรองนั้น
 - เจ้าหน้าที่อาจไม่รับพิจารณาเอกสารรับรองที่มีรอยแก้ไข ขูดลบ ชีดฆ่า หรือมีข้อความไม่สมบูรณ์
 - ให้กรอกข้อมูลในเอกสารรับรองเป็นภาษาอังกฤษอย่างครบถ้วน ทั้งนี้ จะมีข้อความภาษาอื่น ๆ ควบคู่กับภาษาอังกฤษด้วยก็ได้
 - เอกสารรับรองนี้รับรองเป็นรายบุคคลเท่านั้น ไม่ให้ใช้ร่วมกันเป็นหมู่คณะ และต้องออกเอกสารรับรองแยกสำหรับเด็กด้วย
 - ให้บิดา มารดา หรือผู้ปกครองลงลายมือชื่อในเอกสารรับรองแทน หากเด็ก (อายุต่ำกว่า 7 ปี) ยังเขียนหนังสือไม่ได้ สำหรับผู้ไม่สามารถอ่านออกเขียนได้ ให้ผู้นั้นพิมพ์ลายนิ้วมือแทน (ปกติให้ใช้นิ้วหัวแม่มือขวา)

This certificate...

- This certificate is valid only if the Coronavirus disease 2019 (COVID-19) vaccine used has been registered under the law on drug of the Kingdom of Thailand or approved by the World Health Organization.

- This certificate must be signed by the Director-General of Department of Disease Control or a person assigned by the Director-General of Department of Disease Control. The certificate may also bear the official stamp of the organization to which such issuer is subordinate; however, this shall not be an accepted substitute for the signature.

- Any correction of the certificate, or erased mark, or failure to complete any part of it, may render it invalid.

- The validity of this certificate shall extend until the date indicated for the particular vaccination or prophylaxis. The certificate shall be fully completed in English and may also be completed in another language on the same document, in addition to English.

- Certificates are individual and shall in no circumstances be used collectively. Separate certificates shall be issued for children.

- A parent or guardian shall sign the certificate when the child (less than 7 years) is unable to write. The signature of an illiterate shall be indicated in the usual manner by the person's fingerprint (usually the right thumb).
